



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

## СОВЕТ

**Сто пятьдесят шестая сессия**

**Рим, 24–28 апреля 2017 года**

**Международный год верблюдовых**

### Резюме

Многонациональное Государство Боливия обратилась к Генеральному директору с просьбой обсудить на 25-й сессии Комитета по сельскому хозяйству вопрос о проведении "Международного года верблюдовых" (сентябрь 2016 года).

Верблюдовые являются основным источником средств к существованию для миллионов семей, проживающих в самых неблагоприятных условиях примерно в 90 государствах планеты. Эти животные имеют важнейшее значение для обеспечения продовольственной безопасности и питания, поскольку являются основным источником белка для коренных народов в различных регионах мира. Они также дают шерсть, органические удобрения, используются как тягловая сила и как гужевого транспорт, что делает их незаменимыми для кочевников-скотоводов. Признавая значение верблюдовых для обеспечения продовольственной безопасности, сокращения масштабов нищеты, а также в качестве источника средств к существованию, в особенности в засушливых районах, Комитет в принципе поддержал предложение о провозглашении Международного года верблюдовых<sup>1</sup>. Совет на своей 155-й сессии признал значение верблюдовых для обеспечения продовольственной безопасности и в принципе поддержал предложение о провозглашении Международного года верблюдовых, отметив, при этом, что необходима дополнительная информация и что соответствующее предложение будет представлено на рассмотрение 156-й сессии Совета в апреле 2017 года<sup>2</sup>.

В настоящем документе кратко представлены возможности и выгоды, которые сулит проведение Международного года верблюдовых в контексте достижения Целей в области устойчивого развития (ЦУР) и Стратегических целей ФАО. Кроме того, в Приложении к настоящему документу приводится проект резолюции, который предлагается представить на рассмотрение Совета.

<sup>1</sup> COAG/2016/17 и C 2017/21

<sup>2</sup> CL 155/REP

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия её деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



**Проект решения Совета**

Совету предлагается:

- a) рассмотреть предложение о проведении Международного года верблюдовых и дать по своему усмотрению указания в отношении наиболее удобного для этой цели года, имея в виду, что в соответствии с практикой прошлых лет и проводимой ФАО политикой провозглашения и проведения международных годов может быть выбран 2024 год.
- b) представить рекомендацию к 40-й сессии Конференции для принятия решения.

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

г-ну Берхе Текола (Berhe Tekola),

Директору

Отдел животноводства и охраны здоровья животных

тел.: +39 06570 53371

## I. Справочная информация

1. Усилия, предпринятые ФАО с целью достижения Целей развития тысячелетия, а также Целей в области устойчивого развития (ЦУР), зафиксированных в Повестке дня до 2030 года, наглядно продемонстрировали успешный опыт проведения международных годов в течение последнего десятилетия. Так, ФАО в рамках проведения международных годов способствовала распространению передового опыта, который стал катализатором конкретных шагов по укреплению продовольственной безопасности и повышению качества питания с целью искоренения голода.
2. Верблюдовые значительно способствуют сокращению масштабов крайней нищеты (ЦУР 1) и ликвидации голода (ЦУР 2) в регионах, где их содержат. Продукты и услуги, получаемые благодаря верблюдовым (мясо, молоко, шерсть, тягловая сила/гужевой транспорт), помогают обеспечивать продовольственную безопасность и питание, а также повышать уровень благосостояния людей, которые содержат этих животных. Разведение верблюдовых ассоциируется также с расширением прав и возможностей женщин, которые занимаются переработкой шерсти верблюдовых и реализацией полученной продукции, а также выпасом животных.
3. Верблюдовые играют ключевую роль в рациональном использовании экосистем суши (ЦУР 15) и, следовательно, в борьбе с опустыниванием, прекращении и обращении вспять деградации земель, а также в замедлении утраты биологического разнообразия.

## II. Обзор

4. Верблюдовые являются основным источником средств к существованию для миллионов семей, проживающих в самых неблагоприятных условиях примерно в 90 государствах планеты, где большинство других видов домашнего скота просто не выживет. Будучи хорошо приспособлены к жизни в такой среде и способные выдерживать колебания климата, они являются важнейшим источником экосистемных услуг.
5. Верблюдовые являются основным источником белка повсюду в Южной Америке на огромных пространствах андского высокогорья, а также в большинстве пустынь в Африке и Азии; мясо и молоко, получаемое от этих животных, являются гарантией ежедневного питания для миллионов людей. Верблюдовые также дают шерсть, из которой коренные народы изготавливают одежду, органические удобрения, гарантирующие стабильное получение сельскохозяйственной продукции, используются в качестве тягловой силы и транспортных средств для перевозки грузов и людей.
6. Отдельные виды верблюдовых – верблюды (дикие и одомашненные) и дромадеры – являются важнейшей составляющей образа жизни кочевников-скотоводов, определяемого необходимостью сезонных перегонов скота в поиске пастбищ, поскольку они используются в качестве выючных животных. За их способность преодолевать огромные расстояния и подолгу обходиться без воды их называют "кораблями пустыни".
7. Четыре южноафриканских вида верблюдовых (лама, альпака, викунья и гуанако) считаются уникальными местными видами млекопитающих этого континента. Они символизируют собой культурную самобытность коренных родовых общин.

## III. Цель предложения

8. Цель проведения Международного года – донести до населения и правительств важность признания и оценки экономического и социального значения верблюдовых для жизни людей, страдающих от крайней нищеты, отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания.
9. Улучшение ухода за верблюдовыми и интенсификация их разведения способствовали бы сокращению масштабов крайней нищеты, принимая во внимание, что оптимизация

получаемых с их помощью продуктов и услуг (мясо, молоко, шерсть и тягловая сила/гужевой транспорт) поможет увеличить доходы и ресурсы, а также гарантировать стабильный уровень благосостояния и сократить масштабы голода и неполноценного питания в районах с экстремальными погодными условиями.

#### **IV. Мероприятия**

10. Выводы, сделанные по итогам проведения мероприятий в рамках предыдущих международных годов, помогут подготовить программу действий, а также разработать мероприятия для проведения на местном, национальном, региональном и глобальном уровне и сформировать график мероприятий.

#### **V. Выбор наиболее удобного года**

В соответствии с Политикой ФАО в отношении провозглашения и проведения международных годов (С 2013/ЛМ/15), "между двумя международными годами должен быть перерыв не менее двух лет", однако в последние годы государства-члены делали исключения из этого правила. Отмечая, что Совет на своей 155-й сессии в декабре прошлого года одобрил проект резолюции Конференции, в котором предлагается провозгласить 2020 год Международным годом охраны здоровья растений, а также еще один проект резолюции Конференции, в котором поддерживается предложение о провозглашении 2022 года Международным годом кустарного рыболовства и аквакультуры, предлагается избрать для провозглашения Международного года верблюдовых 2024 год.

## Приложение

## Международный год верблюдовых

## Проект резолюции

## Конференция,

**принимая во внимание**, что верблюдовые являются основным источником средств к существованию для бедных семей и способствуют борьбе с голодом (ЦУР 2), сокращению масштабов крайней нищеты (ЦУР 1), расширению прав и возможностей женщин (ЦУР 5) и рациональному использованию экосистем суши (ЦУР 15);

**признавая**, что верблюдовые являются основным источником белка, волокон для изготовления одежды и удобрений для сельскохозяйственного производства повсюду в Южной Америке на огромных пространствах андского высокогорья, а также в большинстве пустынь в Африке и Азии;

**признавая**, что верблюдовые являются уникальными местными видами млекопитающих в Южной Африке, символизирующими собой культурную самобытность коренных родовых общин;

**утверждая**, что верблюдовые могут играть определенную роль в смягчении последствий изменения климата, особенно на засушливых и полузасушливых землях, и что признание, пропаганда и поддержка продвижения продуктов и услуг, обеспечиваемых ими, имеют важнейшее значение для благосостояния людей, которые содержат верблюдовых;

**напоминая** о насущной необходимости повышения уровня понимания значения верблюдовых для обеспечения продовольственной безопасности и функционирования экосистем, а также активизации мер по улучшению содержания верблюдовых с тем чтобы способствовать достижению согласованных Организацией Объединенных Наций Целей в области устойчивого развития;

**будучи убеждена** в том, что проведение Года позволит создать политическую платформу и будет способствовать принятию мер по продвижению и осуществлению деятельности по сохранению, рациональному использованию и развитию генетических ресурсов верблюдовых, а также по повышению уровня понимания их значения для решения проблем глобального масштаба, включая голод, нищету и угрозы окружающей среде;

**подчеркивая**, что дополнительные расходы на деятельность по проведению Международного года верблюдовых будут покрыты за счет добровольных взносов, в том числе структур частного сектора,

**порукает** Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 2024 года Международным годом верблюдовых.